

Johann Ernst
BACH

Die Liebe Gottes ist ausgegossen

Kantate

Solo (S), Coro (SATB), 2 Hörner, 2 Violinen, Viola
Basso continuo und konzertierende Orgel
herausgegeben von Klaus Hofmann (Herbipol.)

The love God bears us is poured out richly
Cantata for soprano solo, choir (SATB)
2 horns, 2 violins, viola

basso continuo and organ concertante
edited by Klaus Hofmann (Herbipol.) · English version by Jean Lunn

Stuttgarter Bach-Ausgaben · Urtext
Bach-Familie

Chorpartitur / Choral score



Carus 30.301/05

Die Liebe Gottes ist ausgegossen

Chorpartitur

Kantate

1. Concert: tacet

Johann Ernst Bach
1722–1777

2. Coro

Soprano
Die Die Lie - be Got - tes, die Lie -
The love God bears us, the love

Alto
Die Lie - be Got - tes, d'
The love God bears us

Tenore
Die Lie - be
The love

Basso
Die Die Lie - be
The love

4
Got - tes ist aus - ge -
bears us is poured out

Got - tes
bears us

aus - ge -
poured out

ist aus - ge -
is poured out

gos - sen, ist aus - ge -
rich - ly, is poured out

gos - sen, ist aus - ge -
rich - ly, is poured out

aus - ge -
poured out

ist aus - ge -
is poured out

ist aus - ge -
is poured out

gos - sen, ist aus - ge -
rich - ly, is poured out

8

gos - - - - - sen in un - ser Herz,
 rich - - - - - ly in - to our hearts,

gos - sen, ist aus - ge gos - sen in un - ser Herz,
 rich - ly, is poured out rich - ly in - to our hearts,

gos - sen, ist aus - ge gos - sen in un - ser Herz,
 rich - ly, is poured out rich - ly in - to our hearts,

gos - - - - - sen in un - ser Herz,
 rich - - - - - ly in - to our hearts,

12

die Lie - be Got - tes,
 the love bears us,

die Lie - be Got - tes,
 the love bears us,

die Lie - be Got - tes,
 the love bears us,

17

die Lie - be Got - tes ist aus - ge gos - sen, die
 the love God bears us is poured out rich - ly, the

die Lie - be Got - tes ist aus - ge gos - sen, die
 the love God bears us is poured out rich - ly, the

die Lie - be Got - tes ist aus - ge gos - sen, die
 the love God bears us is poured out rich - ly, the

die Lie - be Got - tes ist aus - ge gos - sen, die
 the love God bears us is poured out rich - ly, the

22

Lie - be Got - tes ist aus - ge - gos - sen in un - - - - ser
 love God bears us is poured out rich - ly in - to - - - - our

Lie - be Got - tes ist aus - ge - gos - sen in un - - - - ser
 love God bears us is poured out rich - ly in - to - - - - our

Lie - be Got - tes ist aus - ge - gos - sen
 love God bears us is poured out rich - ly

Lie - be Got - tes ist aus - ge - gos - sen
 love God bears us is poured out rich - ly

26

Herz, in un - - - - ser
 hearts, in - to - - - - our

Herz, in un - - - - ser durch den
 hearts, in - to - - - - our through the

durch den
 through the

durch den
 through the

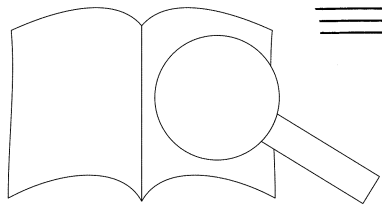
29

Heil - - - - gen durch den Heil - - - - gen
 Ho - - - - ly through the Ho - - - - ly

Geist, durch den Heil - - - - gen
 Ghost, through the Ho - - - - ly

Heil - - - - gen Geist, durch den Heil
 Ho - - - - ly Ghost, through the Ho

Heil - - - - gen Geist, durch den Heil - - - - gen
 Ho - - - - ly Ghost, through the Ho - - - - ly



PROBEPARTITUR
 Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

32

Geist, die Lie - be Got - - tes, die Lie - - be
 Ghost, the love God bears us, the love God

Geist, die Lie - be Got - - tes, die Lie - - be
 Ghost, the love God bears us, the love God

Geist, die Lie - be Got - - tes, die Lie - - be
 Ghost, the love God bears us, the love God

Geist, die Lie - be Got - - tes, die Li
 Ghost, the love God bears us, the

37

Got - tes ist aus - ge - gos - sen in un - ser
 bears us is poured out rich - ly in to o

Got - tes ist aus - ge - gos - sen in er
 bears us is poured out rich - ly in

Got - tes ist aus - ge - gos - sen in Herz,
 bears us is poured out our hearts,

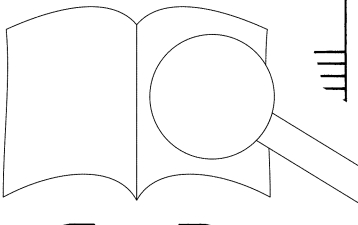
Got - tes ist aus in un - ser Herz,
 bears us is poured in to our hearts,

42

durch den durch den Heil - gen
 through the through the Ho - ly

Geist,
 Ghost,

durch thr



45

Geist, den Heil - - gen Geist, die
 Ghost, the Ho - - ly Ghost, the

Geist, den Heil - - gen Geist, die
 Ghost, the Ho - - ly Ghost, the

die
 the

48

Lie - - be Got - tes ist aus - - ge - gos - sen in un - ser
 love God bears us is poured out rich - ly in - to r

Lie - - be Got - tes ist aus - - ge - un durch den
 love God bears us is poured out o. through the

Lie - - be Got - tes ist aus - - pourei ser Herz durch den
 love God bears us is pourei o our hearts through the

Lie - - be Got - tes ist - gos - sen in un - ser Herz durch den
 love God bears v - is rich - ly in - to our hearts through the

53

Heil - gen Geist, den Heil - - - gen Geist,
 Ho - ly Ghost, the Ho - - - ly G. Ghost,

Heil - - - gen Geist, den Heil - - - gen G.
 Ho - - - ly Ghost, the Ho - - - ly Ghost,

Heil - - - gen Geist, den Heil - - - gen G.
 Ho - - - ly Ghost, the Ho - - - ly Ghost,

56

wel - cher uns ge - ge - ben, ge - ge - ben ist.
which the Lord has giv - en, has giv - en us.

wel - cher uns ge - ge - ben, ge - ge - ben ist.
which the Lord has giv - en, has giv - en us.

wel - cher uns ge - ge - ben, ge - ge - ben ist.
which the Lord has giv - en, has giv - en us.

wel - cher uns ge - ge - ben, ge - ge - ben ist.
which the Lord has giv - en, has giv - en us.

3. Recitativo: tacet

4. Aria: tacet

5. Corale

Soprano

in dei - ner Lie - be tion und Er - kennt - nis
in thine af - fec - tion And thy knowl - edge

Alto

Laß uns in dei - ner Lie - be tion und Er - kennt - nis
May we in thine af - fec - tion And thy knowl - edge

Ter

Laß uns in dei - ner Lie - be tion und Er - kennt - nis
May we in thine af - fec - tion And thy knowl - edge

Basso

Laß uns in dei - ner Lie - be tion und Er - kennt - nis
daß May we in thine af - fec - tion And thy knowl - edge

8

neh - men zu, daß wir im Glau - ben blei - - ben und die - nen
 still in - crease, That in thine own con - fes - - sion We serve thee

neh - men zu, daß wir im Glau - ben blei - - ben und die - nen
 still in - crease, That in thine own con - fes - - sion We serve thee

neh - men zu, daß wir im Glau - ben blei - - ben und die - nen
 still in - crease, That in thine own con - fes - - sion We serve thee

neh - men zu, daß wir im Glau - ben blei - - ben und
 still in - crease, That in thine own con - fes - - sion We

17

im Geist so, daß wir hie mö - gen sch- dein
 in our souls, So that we may in - sch- Thy

im Geist so, daß wir hie mö - rek dein
 in our souls, So that we ma- Thy

im Geist so, daß wir hie in. ken dein
 in our souls, So that Thy

im Geist so, daß wir hie in schmek - ken dein
 in our souls, So that in - her - - it Thy

25

Sü - ßig - zen und dür - sten stets nach dir.
 sweet - ness it And ev - er thirst for thee.

Her - - zen und dür - sten stets nach dir.
 spir - - it And ev - er thirst for thee.

Sü - ßig - keit im Her - - zen und dür
 swe for our spir - - it And ev

Sü - ßig - keit im Her - - zen und dür - sten stets nach dir.
 sweet - ness for our spir - - it And ev - er thirst for thee.

